

100 trenbare Verben - Ukrainisch

📌 Mainstream

Verb	Übersetzung	Beispiel
aufstehen	вставати	Ich stehe um 7 Uhr auf .
ankommen	прибувати	Der Zug kommt um 18 Uhr an .
mitkommen	йти разом	Ich komme mit ins Kino.
zurückkommen	повертатися	Er kommt morgen zurück .
einstiegen	заходити (в транспорт)	Steig bitte in den Bus ein .
aussteigen	виходити (з транспорту)	Wir steigen an der nächsten Station aus .
anrufen	телефонувати	Ich rufe dich später an .
einschalten	вмикати	Kannst du das Licht einschalten ?
ausschalten	вимикати	Vergiss nicht, den PC auszuschalten .
zurückrufen	передзвонити	Sie ruft dich gleich zurück .
abholen	забирати	Ich hole dich um 8 Uhr ab .
vorbeikommen	заходити (до когось)	Komm doch morgen vorbei !

✓ Must have set

Verb	Übersetzung	Beispiel
sich ausdenken	придумати, вигадати	Wer denkt diese Lösung aus ?
herausfinden	з'ясувати	Hast du den Fehler herausgefunden ?
mitbringen	принести з собою	Bringst du Snacks mit ?
nachschlagen	шукати (у словнику)	Ich schlage das Wort im Wörterbuch nach .
übernehmen	брати на себе	Ich übernehme die Verantwortung.
umsteigen	пересідати	Wir steigen in Frankfurt um .
zusammenarbeiten	співпрацювати	Sie arbeiten gut zusammen .
vorgehen	діяти, надходити (за планом)	Wie gehst du bei der Analyse vor ?
teilnehmen	брати участь	Ich nehme am Kurs teil .

Verb	Übersetzung	Beispiel
aufgeben	здаватися; відправляти	Gib nicht auf! / Ich gebe das Paket auf .
durchhalten	витримувати	Du musst bis zum Ende durchhalten .
nachdenken	обмірковувати	Denk bitte noch einmal darüber nach .

Everyday Life

Verb	Übersetzung	Beispiel
abwimmeln	відмахнутися	Er wimmelt mich immer ab , wenn ich helfe.
aufhalten	затримувати	Der Stau hält mich heute Morgen auf .
auftauchen	з'являтися	Er taucht plötzlich auf .
zureckkommen	справлятися	Ich komme mit dem neuen Job gut zurecht .
hereinfallen	потрапляти в пастку	Ich falle auf diesen Trick herein .
ausprobieren	спробувати	Probier das neue Rezept aus !
anhören	вислухати	Hör mir bitte einmal an !
ansparen	накопичувати	Ich spare auf ein neues Fahrrad an .
zusammenbrechen	зламатися (техніка)	Das alte Radio bricht unterwegs zusammen .
abbrennen	згоріти	Die Scheune brennt letzte Nacht ab .
umkippen	знепритомніти	Er kippt plötzlich um .
wegrennen	втекти	Das Kind rennt vor dem Hund weg .

! Exclamations

Verb	Übersetzung	Beispiel
Pass auf!	обережно!	Pass auf! Da kommt ein Fahrrad.
Hör zu!	слушай!	Hör zu! Ich habe etwas Wichtiges.
Komm rein!	заходь!	Komm rein! Die Tür ist offen.
Geht raus!	виходьте!	Geht raus! Frische Luft tut gut.
Steig ein!	сідай (в транспорт)	Steig ein! Der Bus wartet.
Mach weiter!	продовжуй!	Mach weiter! Du bist fast am Ziel.
Setz dich!	сідай!	Setz dich! und ruh dich aus.

Verb	Übersetzung	Beispiel
Steh auf!	вставай!	Steh auf! Der Unterricht beginnt.
Halt durch!	тримайся!	Halt durch! Bald ist Wochenende.
Schau her!	дивись сюди!	Schau her! Was für ein Vogel!

❤️ it's a match!

Verb	Übersetzung	Beispiel
ausgehen mit	зустрічатися	Ich gehe heute Abend mit dir aus .
einladen	запросити	Er lädt sie zum Essen ein .
kennenlernen	знайомитися	Ich lerne dich gerne kennen .
anmachen	фліртувати	Er macht sie ständig an .
aufreißen	підчепити (сленг)	Er reißt sie auf .
zusammenziehen	жити разом	Wir ziehen nächstes Jahr zusammen .
niederlassen	осісти	Sie lässt sich in München nieder .
großziehen	виховувати	Sie ziehen drei Kinder groß .
auseinandergehen	розлучитися	Sie gehen nach zehn Jahren auseinander .
aufmachen	відчиняти	Mach bitte die Tür auf .

🧢 Slang

Verb	Übersetzung	Beispiel
abhangen	тусуватися	Am Wochenende hängen wir im Park ab .
abchecken	зацінити	Hast du den neuen Film abgecheckt?
abhauen	звалювати	Ich hau jetzt ab .
auftauchen	випадати (не приходити вчасно)	Er taucht nie pünktlich auf .
ausrasten	з'їхати з глузду	Sie rastet wegen Stress aus .
abblitzen lassen	отримати відмову	Er ließ sie einfach abblitzen.
anbaggern	приставати	Er baggert sie an .
aufreißen	підчепити	Er reißt sie auf .

Verb	Übersetzung	Beispiel
rumhängen	байдикувати	Ich hänge am Samstag im Café rum .
ausgehen	тусуватися (вечір)	Wir gehen heute Abend aus .

💼 work work work

Verb	Übersetzung	Beispiel
durchsprechen	обговорювати	Wir sprechen den Plan durch .
einarbeiten	вводити в курс	Der Mentor arbeitet den Praktikanten ein .
ausarbeiten	розробляти	Sie arbeitet einen Bericht aus .
übernehmen	брати на себе	Ich übernehme die Kosten.
einstellen	наймати	Die Firma stellt neue Mitarbeiter ein .
einplanen	запланувати	Wir planen eine Pause ein .
absagen	скасувати	Er sagt das Meeting ab .
vorbereiten	готувати	Sie bereitet die Präsentation vor .
durchführen	проводити	Wir führen die Umfrage durch .
mitteilen	повідомляти	Er teilt mir die Neuigkeiten mit .

🏋️‍♂️ Gym

Verb	Übersetzung	Beispiel
aufwärmen	разминатися	Ich wärme mich vor dem Lauf auf .
abtrainieren	спалювати калорії	Er trainiert die Kalorien ab .
aufbauen	нарощувати (м'язи)	Ich baue Muskeln auf .
abkühlen	охолоджуватися	Nach dem Sport kühle ich mich ab .
durchhalten	витримувати	Du musst bis zum Ende durchhalten .
einstiegen	приступати (до нового виду спорту)	Ich steige ins Yoga ein .
durchziehen	завершувати	Ich ziehe das Workout durch .
runterkommen	заспокоюватися	Nach dem Training komme ich langsam unter .
aufhören	припиняти	Ich höre mit dem Joggen auf .